

# **Les rondes de cançons**

**Tria de cançons a càrrec de l'equip Telstar-33:  
Àngel Fàbregues, Arseni Sallent,  
Miquel Raventós i Jaume Arnella.**

## Les rondes de cançons

Tria de cançons a càrrec de l'equip Telstar-33: Àngel Fàbregues, Arseni Sallent, Miquel Raventós i Jaume Arnella.  
Coberta i il·lustracions: Francesc Salvà

Maquetació: DINSIC GRÀFIC

1a edició: març de 2003

© **de la tria: Hereus d'Àngel Fàbregues, Arseni Sallent, Miquel Raventós i Jaume Arnella**

© **DINSIC Publicacions Musicals, S.L. - Santa Anna, 10, E 3a - 08002 Barcelona**

Imprès a: Balmes, Servei Integral de Fabricació de llibres  
Av. Barcelona, 260 - Pol. Industrial El Plà  
08750 - Molins de Rei (Barcelona)

Dipòsit Legal: B-12526-2003

ISMN: M-69210-059-1

La reproducció total o parcial d'aquesta obra per qualsevol procediment, comprenent-hi la reprografia i el tractament informàtic, com també la distribució d'exemplars mitjançant lloguer i préstec, resten rigorosament prohibides sense l'autorització escrita de l'editor o entitat autoritzada, i estaran sotmeses a les sancions establertes per la llei.

**DISTRIBUEIX:** DINSIC Distribucions Musicals, S.L.  
Santa Anna, 10, E 3a - 08002 Barcelona  
tel. 93 3180605 - fax 93 4120501  
e-mail: [dinsic@dinsic.com](mailto:dinsic@dinsic.com)  
<http://www.dinsic.com> - <http://www.dinsic.es>

## Presentació

L'any 1963 vam crear el grup Telstar-33; érem l'Àngel Fàbregues, l'Arseni Sallent, en Miquel Raventós i en Jaume Arnella; i també érem molt joves i amb molta empenta i volíem posar tot de cançoners a l'abast de la gent perquè tothom pogués cantar. En vam fer molts –amb aquell format de motxilla de la col·lecció Esplai– i la gent ens els treia dels dits perquè hi havia moltes ganes de cantar; crec que vam aconseguir –amb d'altra gent, està clar– crear un repertori comú: tu sabies que si pujaves al tren, posem de Manresa a Berga, la gent cantaria una sèrie de cançons i que tu les sabries totes. I recordo com ens hi van ajudar l'Oriol Martorell, l'Enric Gispert i d'altres.

Recentment s'han tornat a gravar unes quantes d'aquelles cançons i molta gent em demanava com aconseguir-ne la lletra, la música i els acords de guitarra. Com que els vells cançoners estaven tots exhaurits, vam decidir refer-los una mica i que la gent els pogués tornar a fer servir. De la fosa dels dos volums de la *Ronda de cançons* –la primera i la segona– n'ha sortit aquest recull.

Un record per a l'Àngel Fàbregues, que hauria estat molt content de poder veure aquesta nova edició.

I ara canteu aquestes cançons de gust i amb delicadesa: penseu que són unes cançons que han estat capaces d'emocionar, i continuen emocionant, diferents generacions.

Jaume Arnella

# Clementina

Popular nord-americana  
Adap.: Joan Soler Amigó

El seu pa - re és lle - nya-tai - re i e - lla viu en - dins del  
*Cle - men - ti - na, Cle - men - ti - na, Cle - men - ti - na del meu*

bosc. Cle - men - ti - na, diu que es de - ia, Cle - men - ti - na és el seu nom.  
*cor, se't van en - dur les o - na - des, que tris-ta és la me - va sort.*

2. Clementina, de sabates  
 en tenia més de nou,  
 capses buides sense tapes,  
 Clementina “farda” prou.
3. Porta els ànecs vora l'aigua  
 de matí a les nou en punt,  
 Clementina que rellicsa,  
 una onada se l'enduu.
4. Els teus llavis sobre l'aigua  
 fan bombolles molt suaus,  
 Clementina no t'enfonsis,  
 amor meu, no sé nedar!
5. En el bosc hi ha un cementiri  
 on hi creixen moltes flors,  
 roses blanques i vermelles,  
 Clementina, del teu cos.

# El tren d'Olot

Popular nord-americana  
Adap. lliure: Albert Sòria

A

Ja se'n va el tren— d'O - lot, ja se'n va el tren— d'O - lot,——

E7

ja se'n va el tren— d'O - lot, ja se'n va el tren— d'O - lot,——

A

ja se'n va el tren— d'O - lot, ja se'n va el tren— d'O - lot,——

E7 A

fent xup, xup—— se'n va el tren d'O - lot.—— Surt quan

E7 A

vol i ar-ri - ba quan pot,—— fent xup, xup,—— se'n va el tren d'O - lot.——

2. El tren de Mataró (ter)  
fent xup, xup  
el tren de Mataró,  
surt quan vol  
i arriba quan pot;  
fent xup, xup  
el tren de Mataró.

3. Ja se'n va el carrilet (ter)  
fent xup, xup  
se'n va el carrilet.  
Surt quan vol  
i arriba quan pot;  
fent xup, xup  
se'n va el carrilet.



# En Pere Gallerí

Popular catalana

D



Com ell és tan bon ho - me, en Pe - re Ga - lle -

G A7



rí, se'n duu to - ta la xei - xa la xei - xa de per

D A D



'quí. Que la mort, que la vi, mar-xant d'en Pe - re Ga - lle - rí, com

G A7 D G A D



va - res tu - ru - ru - ru, com va - res tu mo - - - rir.

Fotocopiar els llibres és il·legal

Les rondes de cançons

Se'n puja dalt d'un arbre  
per veure el Francolí,  
les branques eren guerxes  
se'n va tombar tombí.  
*Que la mort, que la vi...*

3. Les noies de la vila  
l'en van a *recibir*  
diuen un paternòster,  
que es 'cabi de morir.  
*Que la mort, que la vi...*

4. Que si se'n va a l'infern  
mai més no en pugui eixir,  
i si se'n va a la glòria  
m'hi faci un lloc per mi.  
*Que la mort, que la vi...*





## ÍNDIX ALFABÈTIC

	pàg.		pàg.
Ai adéu, cara bonica . . . . .	56	Eleanor Rigby . . . . .	50
Ai, mare, aneu a missa . . . . .	58	Els contrabandistes . . . . .	70
Ai, no em diguis . . . . .	60	Els macarrons . . . . .	52
Bella ciao . . . . .	42	En Pere Gallarí . . . . .	72
Cançó cossaca de bressol . . . . .	44	Escolta-ho en el vent . . . . .	14
Canto a mi Amèrica . . . . .	36	Foc d'encenalls . . . . .	16
Clementina . . . . .	5	Hace falta un guerrillero . . . . .	40
Deixa'm restar amb tu . . . . .	6	Himne a sant Corneli . . . . .	74
Dona, dona . . . . .	46	Irene . . . . .	18
Duerme, negrito . . . . .	38	Kumbaià . . . . .	17
Dunlai . . . . .	45	L'estaca . . . . .	76
El ball de Sant Ferriol . . . . .	62	L'estranya joguina . . . . .	20
El bon caçador . . . . .	64	L'hostal de la Peira . . . . .	78
El gat . . . . .	66	La cruel guerra . . . . .	13
El mio Xuan . . . . .	48	La fera ferotge . . . . .	80
El poll i la puça . . . . .	68	La llebre . . . . .	82
El rossinyol . . . . .	67	La minyona de Reus . . . . .	97
Els temps estan canviant . . . . .	8	La noia del país del nord . . . . .	22
El tren d'Olot . . . . .	10	La presó de Lleida . . . . .	86
El vell Smoky . . . . .	12	La timba de les cartes . . . . .	84

	pàg.
La vall del riu vermell . . . . .	24
La viudeta . . . . .	88
Les pometes . . . . .	90
Les rondes de vi . . . . .	92
Oh Magalí! . . . . .	94
María del Sol . . . . .	54
Marrameu torra castanyes . . . . .	91
Meu Manuel . . . . .	49
No serem moguts. . . . .	25
Per valls daurades. . . . .	26
Preserven el parque . . . . .	34
Puff, el drac màgic . . . . .	28
Quan el sol es pon . . . . .	30
Roseta d'Olivella . . . . .	98
Sé que vénen . . . . .	100
Sílvia . . . . .	27
Tots junts vencerem . . . . .	32
Vull ser lliure. . . . .	33

## ÍNDIX NUMÈRIC

### Amèrica del Nord

	pàg.
Clementina . . . . .	5
Deixa'm restar amb tu . . . . .	6
Els temps estan canviant . . . . .	8
El tren d'Olot . . . . .	10
El vell Smoky . . . . .	12
La cruel guerra . . . . .	13
Escolta-ho en el vent . . . . .	14
Foc d'encenalls . . . . .	16
Kumbaià . . . . .	17
Irene . . . . .	18
L'estranya joguina . . . . .	20
La noia del país del nord . . . . .	22
La vall del riu vermell . . . . .	24
No serem moguts . . . . .	25
Per valls daurades . . . . .	26
Sílvia . . . . .	27
Puff, el drac màgic . . . . .	28
Quan el sol es pon . . . . .	30
Tots junts vencerem . . . . .	32

Vull ser lliure . . . . .	33
---------------------------	----

### Amèrica del sud

Preserven el parque . . . . .	34
Canto a mi América . . . . .	36
Duerme, negrito . . . . .	38
Hace falta un guerrillero . . . . .	40

### Europa

Bella ciao . . . . .	42
Cançó cossaca de bressol . . . . .	44
Dunlái . . . . .	45
Dona, dona . . . . .	46
El mio Xuan . . . . .	48
Meu Manuel . . . . .	49
Eleanor Rigby . . . . .	50
Els macarrons . . . . .	52
María del Sol . . . . .	54

### D'aquí

Ai adéu, cara bonica . . . . .	56
Ai, mare, aneu a missa . . . . .	58

Ai, no em diguis . . . . .	60
El ball de Sant Ferriol . . . . .	62
El bon caçador . . . . .	64
El gat . . . . .	66
El rossinyol . . . . .	67
El poll i la puça . . . . .	68
Els contrabandistes . . . . .	70
En Pere Gallarí . . . . .	72
Himne a sant Corneli . . . . .	74
L'estaca . . . . .	76
L'hostal de la Peira . . . . .	78
La fera ferotge . . . . .	80
La llebreta . . . . .	82
La timba de les cartes . . . . .	84
La presó de Lleida . . . . .	86
La viudeta . . . . .	88
Les pometes . . . . .	90
Marrameu torra castanyes . . . . .	91
Les rondes de vi . . . . .	92
Magalí! . . . . .	94
La minyona de Reus . . . . .	97
Roseta d'Olivella . . . . .	98
Sé que vénen . . . . .	100